



## RECLUTAMIENTO EN PUESTO PROBATORIO

### PROGRAMA GRADUADO DE TRADUCCIÓN

El Programa Graduado de Traducción de la Facultad de Humanidades de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras, anuncia la búsqueda de candidatos para un nombramiento docente probatorio a tiempo completo en **Traducción del inglés al español** a partir de **enero de 2017**.

**Requisitos:** Grado doctoral en Traducción o Traductología de una universidad acreditada; experiencia comprobada en la práctica de la traducción en uno o más campos de especialización; experiencia docente y en la investigación en su área de especialidad; compromiso con la excelencia en la enseñanza; y dominio de las tecnologías de la traducción y de la traducción audiovisual. Los solicitantes deben tener el español como lengua materna y dominio del inglés, tanto oral como escrito. Es deseable que posean conocimiento de un tercer idioma.

**Responsabilidades:** Enseñanza a nivel graduado en horario diurno, nocturno y sabatino, ya sea en sus áreas de especialidad o en otras afines. Investigaciones y publicaciones profesionales en su área de peritaje; supervisión de proyectos de investigación, tesis y prácticas profesionales; participación activa en la vida académica del Programa (comités y otras tareas), así como en la vida universitaria; desarrollo de propuestas para la búsqueda y adquisición de fondos externos; y cumplimiento con todas las responsabilidades del personal docente contenidas en el Reglamento General de la UPR.

**Fecha límite para recibir documentos: 31 de octubre de 2016.** Los solicitantes deben enviar: 1) carta de intención en la que describa su visión académica, áreas de investigación y publicación; 2) currículum vitae; 3) credenciales académicas de todos sus grados; 4) evidencias de su labor de investigación, profesional y creativa; 5) evaluaciones estudiantiles; 6) tres cartas de recomendación a:

Dr. David Auerbach, Director Interino  
Programa Graduado de Traducción  
Facultad de Humanidades  
Universidad de Puerto Rico  
Recinto de Río Piedras  
PO Box 22613  
San Juan, P.R. 00931 – 2613  
david.auerbach@upr.edu